



**HAL**  
open science

# ÆTeiCab. Archives Éditorialisées en TEI de Carnets de bord

Marine Parra, Benoît Roux

► **To cite this version:**

Marine Parra, Benoît Roux. ÆTeiCab. Archives Éditorialisées en TEI de Carnets de bord. EVEille. Exploration et valorisation électronique des corpus de l'ILLE. Journée 3. Éditions critiques numériques, Mar 2021, En ligne, France. . hal-03169554

**HAL Id: hal-03169554**

**<https://hal.science/hal-03169554>**

Submitted on 15 Mar 2021

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



Distributed under a Creative Commons Attribution - NonCommercial 4.0 International License

# ÆTeiCab

## Archives Éditorialisées en TEI de Carnets de bord

### Mise en situation de recherche

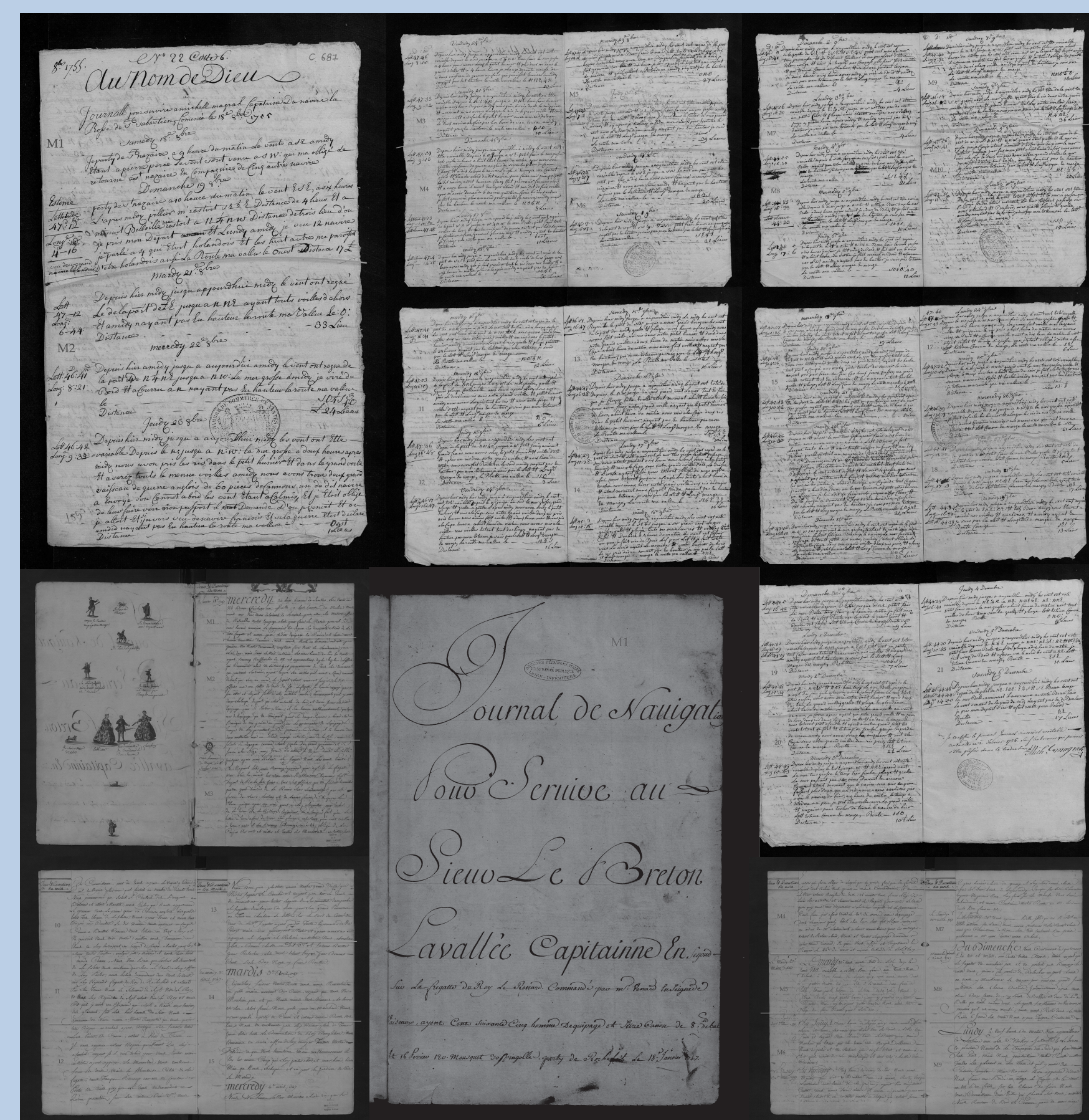
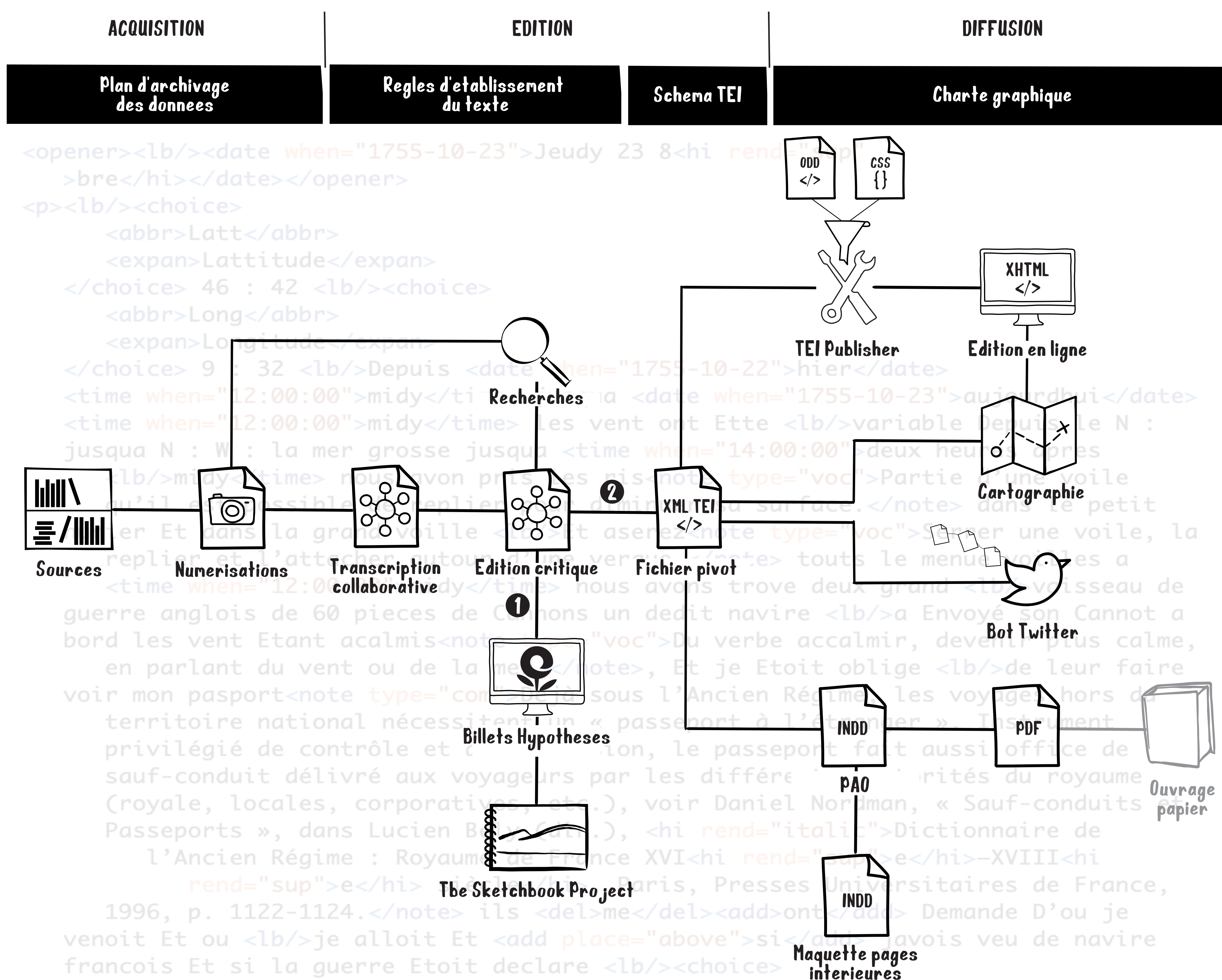
Le projet ÆTeiCab est fondé sur le partage d'un même matériau pour quatre cours donnés dans trois masters par deux chercheurs en sciences humaines, Benoît Roux (historien, Université de Rouen Normandie) et Marine Parra (littéraire, Université Bretagne Sud). Ces quatre enseignements ont pour point commun de poser des jalons dans une réflexion générale sur le numérique et ses usages scientifiques, mais aussi de percevoir dans quelle mesure le numérique agit comme un révélateur du continuum entre différents niveaux de

granularité. De l'acquisition des données à leur exposition, en passant par leur exploration, leur mise en relations et leur conservation, les étudiant·e·s apprennent de nombreux "gestes numériques". Or les intentions et relations entre ces pratiques et outils ne vont pas de soi, particulièrement dans le cadre de l'édition de textes patrimoniaux. Afin de dépasser la vue quelque peu morcelée d'un projet éditorial global qu'un cours donne à voir, ÆTeiCab entend créer des jonctions entre différentes chaînes de traitement. Pour se faire, un objet sert de fil conducteur : deux carnets de bord du XVIII<sup>e</sup> siècle.

### Archives étudiées

Deux journaux de bord des Archives départementales de Loire-Atlantique :

- B 5004/4, 18 janvier 1747-4 avril 1747, Journal de la frégate du roi le *Renard* commandée par M. Venard, enseigne de vaisseau ;
- C 687/1, 18 octobre 1755-6 décembre 1755, Journal de navigation de Michel Magrah, capitaine du navire la *Rose* de Saint-Sébastien.



### Critères de sélection

- 1- Les sources devaient être numérisées et accessibles en ligne, l'objectif étant de valoriser des contenus — par le biais de leur édition structurée — qui avaient déjà fait l'objet d'une première étape de mise en lumière via leur numérisation et leur mise en ligne par les services de conservation ;
- 2- Les documents devaient être traitables dans le cadre d'un cours d'environ 20h. Cela revient à dire qu'ils ne peuvent excéder une dizaine de pages, mais aussi que l'objet du cours ne doit pas devenir celui d'un casse-tête paléographique ;
- 3- Autant que faire se peut, nous avons sélectionné des archives permettant des formes d'exploitation les plus variées possibles (cartographique, chronologique, éditoriale, etc.).

**Journal pour servir à Michel Magrah, capitaine du navire la Rose de Saint-Sébastien 1755**

[Estampille de la Chambre de commerce de Nantes]  
Au Nom de Dieu  
Journal pour servir à michell magrah Capitaine Du navire la Rose 7 de st sebastien, Comencé le 18e Bbre [dans les actes d'Ancien Régime, les mois de septembre à décembre sont souvent abrégés de la façon suivante : 7bre (septembre), 8bre (octobre), 9bre (novembre), Xbre (décembre). La logique de cette numérotation est un reliquat du calendrier julien — en usage jusqu'en 1582 — qui faisait commencer l'année au 1er mars.] : 1755

samedi 18e - 8bre

Je party de st nazaire a 9 heure du matin Le vents a SE [Les points cardinaux sont, selon l'usage, abrégés N pour nord, S pour sud, E pour est, O ou W pour ouest.] a midy Etant a pierre percée le vent sont venu a SW : qui ma obligé de retourner a st nazaire En Compagnie de Cinq autre navire

Dimanche 19 8bre :

Estime [calcul approximatif de la position du navire]  
Latitude  
47degré : 12minute  
Longitude  
4degré-16minute  
vent d'eu grand

**Places**

**Belle-Île, Belle-Île-en-Mer**  
Location: 47.3330556 -3.1869444444444444  
Belle-Île-en-Mer, Morbihan, Bretagne, France  
Île rocheuse située dans le golfe de Gascogne, au sud de Quiberon.

**Cape Clear Island, Clear Island, Cape Clear**  
Location: 51.4413889 -9.48888888888889  
Cape Clear Island, Cork, Munster, Irlande  
Île située en mer Celtique, au sud-ouest du village de Baltimore (Irlande).

**Île d'Ouessant, Ouessant**  
Location: 48.4666667 -5.148466667 -5.1  
Île d'Ouessant, Finistère, Bretagne, France  
Île située en mer Celtique et baignée au sud par la mer d'Iroise, à l'ouest de la partie continentale de la Bretagne.

**Île de la Pierre Percée, La Pierre**

**URN M2 Editions numériques 2021-2022**  
Suivi éditorial et mise en ligne  
Atelier PAO

**URN M2 Sciences historiques 2020-2021**  
La Fabrique de l'historien 2.0  
Atelier cartographique

**S1**  
**UBS M1 Document Numérique 2020-2021**  
Initiation TEI  
Atelier édition structurée 1

**S2**  
**UBS M2 Document Numérique 2020-2021**  
TEI Avancée  
Atelier édition structurée 2